



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 21 повестки дня:

- Празднование двадцать пятой годовщины Органи-
зации Объединенных Наций (*продолжение*) . . . 1
Выступление Его Превосходительства д-ра Туна
Исмаила бин Дато Абдул Рахмана, заместителя
премьер-министра Малайзии 1
Выступление г-на Яноша Петера, министра иност-
ранных дел Венгерской Народной Республики 5
Выступление г-на Мохсина Алаини, премьер-ми-
нистра и министра иностранных дел Йеменской
Арабской Республики 13

Председатель: г-н Эдвард ХАМБРО
(Норвегия).

ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Празднование двадцать пятой годовщины Орга-
низации Объединенных Наций (*продолжение*)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*):
Слово предоставляется Его Превосходительству
д-ру Туну Исмаилу бин Дато Абдул Рахману,
заместителю премьер-министра Малайзии.

2. Г-н ИСМАИЛ (*говорит по-английски*): Я
испытываю чувство большого удовольствия, вы-
ражая мои искренние и теплые поздравления
вам как Председателю Генеральной Ассамблеи.
Нам действительно повезло в том, что Председа-
телем этой исторической и важной сессии Ас-
самблеи является такой человек, как вы, извест-
ный ученый и квалифицированный дипломат.
Ваше избрание Председателем Ассамблеи явля-
ется красноречивой данью вам за ваши выдаю-
щиеся личные качества. Более того, это удачное
избрание свидетельствует об уважении, которым
пользуется ваша страна, Норвегия, за исключи-
тельную преданность и вклад в дело Организа-
ции Объединенных Наций.

3. Я хотел бы также воспользоваться этой воз-
можностью, чтобы передать вашей выдающейся
предшественнице г-же Энджи Брукс Рандольф
из Либерии восхищение и признательность моей
делегации за ее умелое руководство работой два-
дцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

4. На этой юбилейной сессии я хотел бы воздать
должное нашему Генеральному секретарю У Та-

Стр.

ну. В течение трудных лет его пребывания на
посту Генерального секретаря он символизиро-
вал собой все то лучшее, что есть в Организации
Объединенных Наций, и он постоянно с исклю-
чительным умением, с неутомимым мужеством
и с величайшей проникательностью служил делу
мира. Все мы с признательностью можем вспо-
мнить его решение согласиться с назначением на
второй срок, что не отвечало его собственным
желаниям и интересам. От имени правительства
Малайзии я хотел бы поблагодарить У Тана за
его беззаветную преданность и служение делу
Организации Объединенных Наций и междуна-
родному миру.

5. Двадцать пять лет назад в результате вар-
варской и разрушительной второй мировой вой-
ны родилась Организация Объединенных Наций,
испытывая искреннюю надежду на длительный
мир и лучшую жизнь для всего человечества.
В Сан-Франциско члены — основатели Органи-
зации вложили в Устав решимость народов ми-
ра охранять мир, защищать права человека,
установить справедливость и правопорядок и
способствовать мировому экономическому росту
и социальному прогрессу, свободному от господ-
ства и эксплуатации. Устав выдвинул перед со-
обществом наций новую систему целей и прин-
ципов, которыми страны руководствовались бы
в своих отношениях и в своем общем стремлении
к миру, прогрессу и справедливому международ-
ному порядку.

6. Оглядываясь назад на события последних
двадцати пяти лет, становится очевидным, что в
поисках достижения идеалов, заложенных в Ус-
таве, наши успехи были ограничены. Но в то же
самое время они не должны быть преумень-
шены.

7. В области поддержания мира Организации
Объединенных Наций может со значительным
чувством удовлетворения рассматривать успех
связи с операциями по поддержанию мира в
Кашмире, в Западной Азии, в Конго и на Кипре.

8. В области деколонизации процесс успешного
освобождения более чем одного миллиарда че-
ловек от колониальных пут был бы еще больше
затянут и затруднен, если бы не было Органи-
зации Объединенных Наций.

* 1865—1870-е 1872—1879-е и 1881—1883-е заседания
содержат выступления делегатов в ходе двадцать пятой
юбилейной сессии.

9. В области прав человека существует историческая Всеобщая декларация о правах человека, а за последние годы была проделана значительная конструктивная работа, в результате чего вступили в действие различные конвенции по правам человека.

10. Также можно сказать, что в области разоружения Организация Объединенных Наций добилась некоторого успеха, учитывая ее роль в подписании ряда важнейших соглашений по ограничению вооружения за последние годы.

11. Гораздо более ощутимыми являются успехи Организации Объединенных Наций в области социального и экономического развития, к тому же достигнутые с меньшими усилиями. Через свою сеть специализированных учреждений и специальных программ она приступила к глобальной стратегии развития, которая представляет собой беспрецедентные усилия в международном сотрудничестве с целью поднятия жизненного уровня в менее развитых странах.

12. Все вышеизложенное свидетельствует, конечно, только о достижениях Организации Объединенных Наций. Но хотя Организация Объединенных Наций считает, что она достигла некоторых из идеалов, провозглашенных двадцать пять лет назад, эти достижения далеко не оправдали надежд и ожидания народов мира. Все еще ведутся войны. Права человека по-прежнему нарушаются. Миллионы людей все еще живут под колониальным господством и все еще страдают от политики апартеида. Две трети человечества все еще живут в условиях нищеты, болезней и неграмотности.

13. Но нельзя позволять, чтобы зло и крушение надежд в сегодняшнем мире привели нас к пессимизму и разочарованию относительно деятельности Организации Объединенных Наций. Циников, конечно, много. И действительно, за последние несколько лет правительство моей страны наблюдает растущее чувство цинизма и усталости, что угрожает самой структуре Организации Объединенных Наций. По мере того, как усиливаются призывы и напоминания малых и развивающихся стран к улучшению условий торговли, более значимой экономической помощи, более позитивной поддержке ликвидации колониализма и расизма — эти самые напоминания и призывы воспринимались как признак безответственности или незрелости. Очень часто, играя словами, говорят, что резолюции Организации Объединенных Наций необязательно представляют собой решение обсуждаемых проблем.

14. Никто лучше нас, бедных и слабых стран мира, не знает, что наше негодование и наши призывы сами по себе не разрешат ни одну из наших проблем. Но давайте задумаемся немного и зададим вопрос, действительно ли мир стал безразличным потому, что наши голоса стали слишком резкими, или мы должны были говорить громче и более настойчиво в надежде на то, что мир, который стал более черствым, услышит наши слова? Кто является безответствен-

ным? Те, кто сознательно прилагают усилия через посредство этой Организации, для того чтобы добиться более прочного мира, прогресса и справедливости, или те, кто погряз в своем благополучии, больше не желают воспринимать Организацию Объединенных Наций всерьез? Давайте не будем просто обращаться с призывом положить конец переживаниям и взаимным упрекам. Мы должны сделать больше. Малайзия призывает к рациональному, уравновешенному и практическому диалогу. В то же самое время мы призываем к пониманию крушений надежд, страданий от нищеты, от апартеида и колониального господства. Просто недостаточно просить избегать некоторых неудобных вопросов или быть более терпеливыми и поэтому быть, как говорят, более практичными и прагматичными.

15. Могут быть, конечно, недостатки в методах работы и организации самой Организации Объединенных Наций. Поэтому очень важно, чтобы этот вопрос был тщательно изучен, с тем чтобы улучшить механизм Организации в целях оптимального использования наших ресурсов и нашей энергии. Именно в этом духе наша делегация, совместно с другими делегациями, выступила в качестве соавторов резолюции относительно рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи. Но в связи со всеми этими вопросами мы не должны закрывать глаза на глубоко укоренившиеся крушение надежд и нищету, которые испытывает большая часть человечества, а также закрывать глаза на такой реальный факт, что некоторые из недостатков и провалов, которые приписываются Организации Объединенных Наций, фактически вызываются нежеланием государств-членов полностью выполнять положения Устава.

16. Теперь я перехожу к вопросу о международном политическом положении, которое сегодня, в начале десятилетия семидесятых годов, значительно отличается от начала шестидесятых годов. Наступила оттепель в результате всевозрастающей разрядки напряженности в отношениях между двумя сверхдержавами — Соединенными Штатами и Советским Союзом. Мы приветствуем эту воодушевляющую тенденцию и надеемся, что она будет продолжаться и в последующие годы без какого-либо неблагоприятного влияния на интересы малых и средних государств. Однако факт остается фактом, что основное соперничество, антагонизм и соревнование за захват сфер влияния все еще существуют и создают напряженную обстановку и разногласия.

17. Является фактом, что мир сегодня больше не состоит из двух полюсов. Если он и немногполюсный, то, по крайней мере, в нем три полюса. Конкретно я, конечно, говорю о Китайской Народной Республике, отсутствие которой в этой Организации является серьезным недостатком Организации Объединенных Наций. Более того, отказ великой державе в праве играть свою роль не может способствовать установлению

стабильного и гармоничного порядка в мире. Вряд ли сейчас время и место для рассмотрения длинного ряда причин и последствий, которые привели к отсутствию в Организации Объединенных Наций Китайской Народной Республики. Я хочу только сказать здесь, что с точки зрения правительства моей страны, учитывая право народа Тайваня на самоопределение, право, в котором государства — члены этой Организации не могут отказывать никакому народу, Китай должен быть соответствующим образом и полностью представлен в этой Организации. Исключение Китая из рядов этой Организации и из основного потока международной деятельности является нереалистичным, близоруким и никому пользы не принесет.

18. Что касается положения в Юго-Восточной Азии, то правительство моей страны глубоко озабочено продолжением войны в Индокитае, которая представляет собой непосредственную и серьезную угрозу миру, прогрессу и стабильности в этом районе. Более того, мы искренне переживаем за наших соседей в Индокитае, в частности во Вьетнаме, которые терпят бедствия войны в течение такого длительного времени, причем нет даже признаков восстановления мира. Последние события в этом районе, которые привели к увеличению борьбы в Лаосе и расширили войну, перенесли ее в Камбоджу, усугубили и без того серьезное положение. Несмотря на появившиеся признаки ослабления военных действий, эти события еще раз подчеркивают настоятельную необходимость приложить усилия с тем, чтобы добиться мирного урегулирования конфликта. Ибо если война не будет прекращена вовремя, то в Индокитае она может достичь еще более опасного уровня, и это приведет к такой ситуации, когда и в военном, и в дипломатическом отношениях будет значительно труднее достичь мирного урегулирования, чем в настоящее время.

19. В срочных поисках мира Малайзия, совместно с некоторыми другими странами, присутствовала на конференции министров иностранных дел в мае этого года в Джакарте. К сожалению, представительство на конференции не было столь широким, как мы надеялись. Цель конференции, хотя она была конкретно вызвана опасным развитием событий в Камбодже в то время, заключалась в поисках мирных путей и средств для восстановления мира в Камбодже и в Индокитае в целом с тем, чтобы позволить народам заинтересованных государств поддерживать свой национальный суверенитет, нейтралитет и территориальную целостность. Хотя инициатива конференции в Джакарте и последовавшая за этим миссия из трех человек, членом которой являлась и Малайзия, до сих пор не дали плодотворных результатов, Малайзия будет продолжать изыскивать любую возможность с тем, чтобы внести конструктивный вклад в дело разрешения этого конфликта.

20. В этой связи мы приняли к сведению различные заявления, сделанные в течение последних недель сторонами на мирных переговорах в Париже. Я хочу конкретно сослаться на заявление президента Никсона от 7 октября. По нашему мнению, это искреннее и перспективное заявление, и, не вдаваясь в детали предложения, содержащегося в нем, представляет собой искреннюю и важную попытку, которая, как мы по-прежнему надеемся, встретит обдуманый и конструктивный отклик тех сторон, в адрес которых она направлена.

21. В конечном счете путь к мирному урегулированию конфликта заключается в применении принципа невмешательства, самоопределения и объявления нейтральным района Индокитае. Та страшная цена, которую народ Вьетнама вынужден был заплатить за последние два десятилетия, подтверждает, что нужно идти в этом направлении. В то же время наше правительство также считает, что уроки Вьетнама совершенно четко свидетельствуют о том, что этот район в целом необходимо объявить нейтральным.

22. Поэтому мне хотелось бы повторить с этой трибуны призыв правительства моей страны об объявлении нейтральным районом не только район Индокитае, но и весь район Юго-Восточной Азии и чтобы это было гарантировано тремя сверхдержавами — Китайской Народной Республикой, Советским Союзом и Соединенными Штатами. Такой гарантированный нейтралитет устранил причины потенциального конфликта и обеспечит прочный и длительный мир. Конечно, правительство моей страны понимает, что мы еще далеки от достижения этой желаемой цели, которая, по нашему мнению, должна быть основной среди важных вопросов повестки дня. Необходимо, чтобы каждая страна в этом районе навела порядок в своей собственной стране. Необходимо также способствовать самым тесным контактам и сотрудничеству как на двусторонней, так и на многосторонней основе среди государств этого района и, таким образом, развивать большее чувство понимания региональной солидарности.

23. Наконец, необходимо доказать, что наша деятельность и наша политика не оказывают отрицательного влияния на основные законные интересы великих держав. Только тогда страны этого района смогут стремиться получить обязательства гарантии их независимости, целостности и нейтралитета со стороны трех сверхдержав. Несомненно, все это в интересах всех заинтересованных сторон — нейтральной Юго-Восточной Азии, которая будет свободна от вмешательства великих держав, от внешних угроз и внешней подрывной деятельности.

24. Еще одна проблема требует самого срочного решения — это ситуация, чреватая взрывом, возникшая в Западной Азии. Более двух десятилетий беженцы из Палестины, лишенные всякого имущества, изгнанные из своей родины после

создания Израиля, все еще подвергаются ужасающему хождению по мукам в условиях несправедливости и нищеты. Мне хотелось бы подтвердить здесь убеждение правительства моей страны, что для того, чтобы был достигнут прочный мир на Ближнем Востоке, необходимо полностью и справедливо восстановить неотъемлемые права палестинского народа. Это остается основной проблемой Западной Азии, справедливое решение которой является предварительным условием прочного мира в этом районе.

25. Продолжающаяся израильская оккупация арабских земель является грубым нарушением принципов Устава и представляет собой серьезную и непосредственную угрозу миру. Осуществление резолюции Совета Безопасности 242 (1967) года от 22 ноября становится все более растущей необходимостью перед лицом увеличивающейся напряженности и ухудшения положения в этом районе. Последние события, связанные с новой активизацией деятельности миссии посла Гуннара Ярринга, вселяют некоторую надежду. Правительство моей страны приветствует настоящую инициативу миссии Ярринга по разработке мирного урегулирования в рамках резолюции Совета Безопасности. Однако мы глубоко обеспокоены тем, что в настоящее время в решении этого вопроса еще не достигнуто прогресса, но мы надеемся, что в ближайшее время выход из этого затруднительного положения будет найден.

26. Настоящий год является также годом празднования десятой годовщины со времени принятия Генеральной Ассамблеей Декларации о колониализме. Несмотря на огромный прогресс, достигнутый в области деколонизации, мы все еще видим, что упорствующие колониалисты еще прочнее окопались в южной части Африки. Действительно, силы расизма и угнетения в Южной Африке, в Намибии, в Южной Родезии, в Анголе и Мозамбике еще больше упорствуют, еще больше бросают вызов по мере того, как идет время, поощряемые позициями и деятельностью их торговых партнеров и военных поставщиков.

27. Поэтому мы призываем те страны, которые в состоянии изменить положение в южной части Африки, пересмотреть свою политику и задаться вопросом, каких целей они ожидают достичь, следуя такой политике. Если целью, как мы надеемся и верим, является ликвидация колониализма и расизма в южной части Африки, то мы должны задать вопрос, служила ли эта политика в течение последних лет достижению этой цели? Ответ, конечно, ясен. С другой стороны, соответствующие действия, которым нужно следовать, были спланированы точно и ясно в сообщениях при рассмотрении этого вопроса в Организации Объединенных Наций уже в течение многих лет. Мы по-прежнему надеемся, что, исходя из нравственных, гуманных и просто перспективных интересов, эти призывы встретят

отклик и резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности будут осуществлены.

28. Со своей стороны, Малайзия хотела бы еще раз подтвердить свою твердую поддержку всем народам южной части Африки в их борьбе против колониализма и расизма и свою готовность внести возможный вклад в их борьбу. Несомненно, вряд ли борцы за свободу в южной части Африки нуждаются в наставлениях с нашей стороны, чтобы понять, что это прежде всего их борьба, для которой они должны укреплять свои силы. Но мы предлагаем им всяческую помощь и поддержку. В этой связи я хотел бы выразить со стороны моего правительства осуждение любого нарушения эмбарго Совета Безопасности на продажу оружия Южной Африке.

29. Я перехожу, наконец, пожалуй, к самому фундаментальному из всех вопросов, стоящих перед развивающимися странами, подобными нашей, а именно: вопросу нашего развития и наших усилий, предпринимаемых для того, чтобы достигнуть уровня современной науки, техники и электроники. Несомненно, основная ответственность лежит на каждой отдельной стране. Но так же как Организация Объединенных Наций обязана гарантировать международный мир, обеспечить уважение прав человека и стремиться к освобождению колониальных народов, так и мы должны быть преданы делу достижения экономической справедливости и экономического благосостояния для всех народов мира. Не может быть прочного мира, пока две трети человечества живет в условиях нищеты, невежества и безграмотности; мы неразрывно взаимосвязаны. Именно это предвидение единого цельного мира воодушевляло основателей Организации Объединенных Наций двадцать пять лет назад и эта идея и впредь должна руководить нами сегодня. Правительство моей страны делает все возможное для нас, но мы в то же время должны сотрудничать с другими странами, с друзьями и соседями в равной степени, чтобы добиться осуществления наших общих интересов для достижения процветания и прогресса.

30. Следовательно, с надеждой, но в то же время с чувством озабоченности Малайзия ожидает выполнения задач и целей, поставленных перед вторым Десятилетием развития, начало которому положит эта сессия Организации Объединенных Наций. Несомненно, надежды, которые возникли в связи с первым Десятилетием развития, далеко не оправданы, в значительной степени ввиду того, что развитые страны не оказались на высоте их ответственности, даже об этом свидетельствует доклад Пирсона¹.

31. Необходимо сплотить политическую волю в едином энергичном усилии, если мы желаем, чтобы второе Десятилетие развития избежало достойных сожаления результатов первого Де-

¹ *Partners in Development — Report of the Commission on International Development* (New York, Praeger Publishers, 1969).

сятелетия. Интересы каждой страны требуют более энергичных усилий, чем в прошлом. Недостаточно заявлений об общих принципах и общих целях. Должны быть конкретные и ясные обязательства со стороны как развитых, так и развивающихся стран, такие, как освобождение помощи от условий закупок из стран, предоставляющих эту помощь; ликвидация селективных преференций в торговле товарами широкого потребления, оказание помощи и приток капитала; оказание помощи, которая не будет связана с политическими условиями; использование многосторонних агентств для правильного направления помощи, обмен технической информацией, признание того, что критерием роста будет не только рост валового национального продукта, а также достижение социальных целей преодоления социальных и классовых привилегий. Для достижения целей второго Десятилетия развития также необходимо рассмотреть организационные изменения в системе развития Организации Объединенных Наций, и в частности в Программе развития Организации Объединенных Наций. Исследование возможностей Организации Объединенных Наций, иначе называемое докладом Джексона², указывает направление, которое, как мы надеемся, будет успешным на этой сессии.

32. Проблема, стоящая перед нами, — необходимость ликвидировать несоответствие между обещаниями и делами, между надеждами и обещаниями тех, кто основывал Организацию Объединенных Наций, и разочарованием и крушением надежд в конце двадцатипятилетия ее существования. Тем временем перед нами открываются новые горизонты — решение проблемы народонаселения, оздоровление окружающей человека среды и установление новых границ в море и в космосе.

33. Государствам-членам вероятно известно, что в прошлом месяце в Малайзии была осуществлена добровольная передача власти предшествующего правительства новому правительству под руководством премьера Тун Абдул Разаки. В нашей внутренней политике мы будем руководствоваться нашей Рукунегарой, нашей национальной идеологией, для достижения большего единства всех наших народов, для поддержания демократии, создания справедливого общества, в котором богатства нации будут справедливо распределены, для того, чтобы обеспечить либеральный подход к нашей богатой и разнообразной культуре, традициям, а также построить прогрессивное общество, основанное на современной науке и технике. Наша внешняя политика основывается на дружественных отношениях со всеми странами, которые желают жить с нами в дружбе, на основе уважения независимости и территориальной целостности. Как и в прошлом, мы будем лояльны по отношению к друзьям, и мы приветствуем дру-

жескую помощь и сотрудничество между всеми странами. Мы будем придерживаться нашей независимой внешней политики, оценивая каждый вопрос с учетом всех его особенностей в рамках мира, деколонизации и развития. С этой трибуны и в связи с этим знаменательным событием я хочу, в частности, подтвердить нашу веру в Организацию Объединенных Наций, в принципы и цели Устава. Этим идеалам и целям правительство и народ Малайзии обещают здесь полную и недвусмысленную поддержку. В советах мира наш голос незначителен, но мы всегда будем защищать без ожесточения или укора истину, справедливость и достоинство человека.

34. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Венгерской Народной Республики, Его Превосходительству г-ну Яношу Петеру.

35. Г-н ПЕТЕР (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне выпала большая честь, и я рад воспользоваться этой возможностью, приветствовать вас в качестве Председателя двадцать пятой юбилейной сессии Организации Объединенных Наций, и мне это особенно приятно потому, что несколько месяцев назад вам представилась возможность посетить Венгрию. Тогда вы не были в самом Будапеште, но вы посетили Веспрем, одну из старых столиц Венгрии, которая имеет тысячелетнюю историю. Я надеюсь, что в следующий раз, когда вы приедете в Венгрию, вы увидите и Будапешт.

36. В течение праздничных заседаний нынешней юбилейной сессии все делегации и правительства всех государств-членов, независимо от их социальных систем и их исторического прошлого, озабочены вопросами, которые самым выразительным образом были подытожены Генеральным секретарем У Таном. Его опыт и деятельность гораздо глубже и теснее, чем опыт всех нас, связаны с жизнью и деятельностью этой Организации. Генеральный секретарь подытожил свой опыт и свои проблемы во введении к своему докладу следующим образом:

«Каковы те средства, с помощью которых Организация Объединенных Наций может играть все более важную роль в мире в будущем? Как может Организация Объединенных Наций более эффективно использовать свои возможности по примирению противоречий между входящими в нее суверенными государствами-членами? Какие изменения можно внести в ее методы работы, для того чтобы в полной мере использовать ее возможности по улучшению условий жизни людей?» [A/8001/Add.1 и Corr.1, пункт 1].

37. И в действительности, это очень положительный итог тех вопросов, которые представляются жизненно важными для Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь дает ответы на эти вопросы, высказывая при этом свою искреннюю надежду:

² A Study of the Capacity of the United Nations Development System (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.70.1.10).

«...мы найдем ответ на такие вопросы и будем по-прежнему добиваться прогресса, каким бы медленным и болезненным он временами ни казался, в осуществлении благородных целей, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций» [там же].

38. Правительство и народ Венгерской Народной Республики охотно присоединяются ко всем другим государствам-членам в выполнении общей ответственности и сотрудничества с целью нахождения, формулирования и выполнения на практике реалистических и правильных выводов, которые ведут к развитию счастливого и мирного будущего для семьи народов. Вполне очевидно, что цели Устава, чтобы народы жили вместе как добрые соседи без бедствий войны, можно осуществить только совместными усилиями всех государств-членов.

39. Венгрия и ее народ предлагают воспользоваться ее опытом тысячелетней истории. Это она делает в качестве скромного вклада в повседневную обычную деятельность Организации Объединенных Наций, присоединяя свой опыт к конкретному опыту других более старых и молодых государств — членов Организации Объединенных Наций для того, чтобы выработать коллективную мудрость.

40. Занимаясь этой проблемой во время двадцать пятой годовщины со дня создания Организации Объединенных Наций, принимая во внимание светлые и теневые стороны международной ситуации, учитывая опыт Венгерской Народной Республики, я попытаюсь дать ясные и четкие ответы, которые будут поняты представителями стран с различными социальными системами, различным историческим прошлым. Я хотел бы дать ответ на четыре вопроса: как изменился мир, в котором мы живем, за последние двадцать пять лет? Какую роль играла Организация Объединенных Наций в процессе эволюции мира? Какова была Венгрия до того, как мир стал изменяться, и каковой она является теперь? Какой опыт мы можем извлечь из этой четверти века для поисков мирного и счастливого будущего?

41. Сейчас первый вопрос: какие изменения произошли в мире за двадцать пять лет?

42. Какие изменения произошли в отношении войны и мира?

43. Короче говоря, эти изменения можно охарактеризовать следующим образом: в течение двадцати пяти лет после окончания второй мировой войны мы сумели избежать многочисленных опасностей третьей мировой войны, и сегодня мы живем, имея возможность окончательно устранить войны, но, в то же самое время, мы оказались перед лицом опасности термоядерной войны.

44. Организация Объединенных Наций была создана странами, которые имеют разные соци-

альные системы. Концепция Организации Объединенных Наций зрела среди союзнических и объединенных держав антифашистской коалиции во время второй мировой войны. Те, кто объединили свои усилия против опасности и для победы в войне, понимали необходимость действовать таким образом, чтобы обеспечить свободное и мирное будущее народам мира.

45. Противоречия Организации Объединенных Наций появились в момент ее рождения. 26 июня 1945 года в Организации Объединенных Наций был подписан Устав в Сан-Франциско, где содержалось обязательство служить указанным в нем великим целям. Ратификация уже осуществлялась, когда всего несколько недель спустя, 6 и 9 августа 1945 года, были сброшены атомные бомбы на Хиросиму и Нагасаки в Японии.

46. После этого Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюции о принципах переговоров по всеобщему и полному разоружению, были заключены международные договоры о частичном ограничении гонки вооружений, проводились двусторонние и многосторонние переговоры для достижения дополнительных соглашений и составления договоров об устранении опасности термоядерной войны. И все это происходило в условиях угрозы реальной термоядерной войны. Сейчас об этом мало говорят. Время от времени международному общественному мнению предлагается ложное утверждение, что накопленный объем разрушительной термоядерной силы, постоянно или окончательно, является главной превентивной силой против угрозы термоядерной войны.

47. Нам необходимо приложить дополнительные усилия для того, чтобы стать на путь, который обозначила Организация Объединенных Наций, согласно предложению Советского Союза, для осуществления принципов, направленных к подготовке всеобщего и полного разоружения.

48. Подписание Устава почти совпало с ужасной трагедией взрывов двух первых атомных бомб. Сейчас переговоры о разоружении на основе всесторонних принципов всеобщего и полного разоружения совпадают с постоянно существующей угрозой термоядерной войны.

49. Частью трагического положения, которое создалось в настоящее время, когда нет новой мировой войны, нет ядерной войны, является сама гонка вооружений. Ее дальнейшее продолжение может погубить прежде всего великие державы, которые являются участницами гонки вооружений, и в конечном счете жизнь всего человечества. Масштабы увеличивающейся гонки вооружений могут перерасти любые границы нашего воображения. Гонкой могут быть охвачены новые виды оружия, виды, которые сегодня даже невозможно представить, но которые могут быть созданы в будущем в результате новых научных открытий. Эта гонка может охватить новые сферы: глубины океанов, бесконечное пространство космоса, небесные тела и даже другие солнечные системы. В число участников

этой гонки постепенно может быть втянуто все человечество. Сегодня принято говорить о двух термоядерных державах. Не является ли их количество большим, задаюсь я вопросом. Помимо пяти ядерных государств, о которых нам известно, есть, по крайней мере, еще десять стран, которые в любой момент в состоянии начать производство атомного оружия. Если не приостановить весь этот процесс, то их число может быть значительно увеличено. Договор о нераспространении не успел войти в силу [резолюция 2373 (XXII)], а одна из держав, подписавших его, Соединенные Штаты Америки, уже высказала точку зрения своих руководителей, считающих недостатком тот факт, что Япония и ФРГ не обладают атомным оружием.

50. Появление новых отраслей, производящих ядерное оружие, увеличение круга термоядерных государств, помимо того, что это делает абсолютно невозможным предвидеть возникновение опасности войны, не только лишает человечество возможности использования энергии и техники, полученных в результате новых открытий, для своего же блага, но и отвлекает колоссальные, все увеличивающиеся по объему ресурсы от решения жизненно важных человеческих проблем и подрывает материальное существование человечества во всем мире.

51. Для того чтобы в корне изменить этот трагический процесс, следует объединить все усилия.

52. Каким образом можно уменьшить эту опасность и привести к успеху переговоры? Решающим и важным условием является улучшение взаимоотношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами. Прямые переговоры двух ведущих держав, несущих наиболее конкретную ответственность, должны быть более продуктивными. Это окажется более легким, когда будут улучшены взаимоотношения между пятью ядерными державами, с тем чтобы пять держав смогли участвовать в переговорах по сокращению тонки вооружений, ликвидации угрозы термоядерной войны и устранению причин военных конфликтов. Если Советский Союз, Китайская Народная Республика, Соединенные Штаты Америки, Франция и Соединенное Королевство не возьмут на себя общую ответственность, то достижение удовлетворительного соглашения по вопросам разоружения, гонки вооружений и третьей мировой войны будет невозможным.

53. Добиться всего этого трудно или практически невозможно ввиду двух существующих вооруженных конфликтов — война во Вьетнаме, которая переросла снова в войну в Индокитае, и положение на Ближнем Востоке, вызванные агрессивной войной. Имеются также менее явные, скрытые трудности: напряженность положения в Корее, в Азии и взаимоотношения между двумя германскими государствами в Европе.

54. Несмотря на свою многочисленность и свой различный характер, эти проблемы связаны уза-

ми основных противоречий нашего века, как связано все в нашем мире. Если мы внимем в смысл слова «мир» в полном смысле этого слова, в самые различные человеческие начинания, от ресурсов земли, начиная с глубин океанов и поверхности земного шара до космоса, то мы увидим, что все частично взаимосвязано и одно дополняет другое. Это всеобщее взаимопроникновение различных фронтов означает, что ничто нельзя урегулировать в любой сфере, пока все другие сферы не будут стабильными. С одной стороны, нужно вести борьбу за решения во всех сферах одновременно, с другой стороны, необходимо форсировать продвижение в тех сферах, где создались наиболее благоприятные для этого условия.

55. Мы в Европе сейчас живем при благоприятной перспективе укрепления мира и безопасности. В то же самое время мы отдаем себе отчет в том, что Европа находится во взаимосвязи со всем миром и сравнительно благоприятное развитие наших условий никоим образом не притупляет нашей бдительности в отношении различных проблем в других частях мира, которые могут повлиять на положение в Европе.

56. Прекращение войны в Юго-Восточной Азии политическим урегулированием не только послужило бы делу мира и справедливому делу народов Вьетнама, Лаоса и Камбоджи, но и облегчило бы урегулирование всех других важных международных проблем. Точно так же, как в 1965 году именно интенсификация агрессии Соединенных Штатов и начало бомбардировок территории Демократической Республики Вьетнам создали новый этап в усилении международной напряженности и создали опасность более широких конфликтов, так и сейчас, в нынешней обстановке, новые благоприятные действия могли бы быть предприняты в Юго-Восточной Азии, если бы был найден способ мирного урегулирования. Это бы имело благоприятное воздействие и на проблемы Ближнего Востока, Дальнего Востока, Европы, это даже оказало бы свое воздействие на любые переговоры, связанные с делом международной безопасности, а также на советско-американские переговоры по ограничению вооружения.

57. Каждый из нас испытывает чувство необходимости к такому мирному урегулированию в Юго-Восточной Азии. Кажется, даже в США нет ни единого из правящих кругов, предполагающих, что США способны добиться военной победы в Юго-Восточной Азии. Начинают также появляться реалистические планы мирного урегулирования.

58. С самого начала эскалации войны еще осенью 1965 года стало ясно, что налаживание связей между нападающими и защищающимися будет возможным только тогда, когда США безоговорочно прекратят бомбардировки ДРВ без угрозы возобновления налетов. Именно прекращение бомбардировок Северного Вьетнама положило начало переговорам. В 1965 году было

ясно, в равной степени ясно и сейчас, в 1970 году, что когда операции распространились на Лаос и Камбоджу, то на переговорах в Париже положительных результатов не будет именно потому, что правительство США стоит на пути осуществления стремления к созданию коалиционного правительства в Сайгоне.

59. На сегодняшний день это является ключевой проблемой Юго-Восточной Азии. Если она будет решена, будет найдено разумное решение всех других вопросов. Так же как международные конференции по Юго-Восточной Азии в 1954 и 1962 годах оказали благоприятное воздействие на международную обстановку в целом, так и создание коалиционного правительства в Сайгоне могло бы повлиять на события в Юго-Восточной Азии, а новая международная конференция оказала бы оздоровляющее влияние не только на Юго-Восточную Азию, но и на дело мира и безопасности во всем мире.

60. Положение на Ближнем Востоке, возникшее в результате агрессии, в некоторой степени связано с положением в Юго-Восточной Азии. Если бы не создавшееся международное положение, осложнившееся агрессией Соединенных Штатов во Вьетнаме, то израильские милитаристы не осмелились бы в 1967 году напасть на арабские страны. Продолжающиеся акты агрессии Соединенных Штатов в Юго-Восточной Азии придают правительству Израиля смелость отказываться от принятия резолюции Совета Безопасности от 1967 года, сохранять условия агрессии и даже предпринимать новые нападения. По Уставу Организации Объединенных Наций, если Совет Безопасности не в состоянии обеспечить защиту стране, которая подверглась нападению, эта страна в соответствии со статьей 51 Устава имеет право осуществить самооборону любыми средствами, включая использование вооруженной силы.

61. Израильское правительство ошибается в своей оценке положений международного права, если оно считает, что может вести переговоры на равной основе с соседними арабскими странами, незаконно удерживая территории, оккупированные в результате агрессии. Израиль, прежде всего, должен покончить с условиями агрессии, вывести свои войска из оккупированных территорий и только после этого будут созданы условия, при которых Израиль может выступать в качестве правомочной стороны в переговорах по урегулированию ближневосточной проблемы. Пока этого не произойдет, арабские страны имеют право, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, добиваться возврата этих территорий даже силой оружия.

62. Арабские страны, исходя из интересов собственных народов и интересов человечества, хотят найти решения для политического урегулирования мирными средствами. Международная общественность понесла большую утрату в связи с кончиной великого арабского вождя, Президента Объединенной Арабской Республики

Гамаль Абдель Насера. Выступая на этом форуме, я хотел бы сказать о том чувстве уважения, которое испытывает венгерский народ к Президенту Насеру, о его глубокой солидарности с находящимся в трауре арабским народом, борющимся за свои права.

63. Принципы решения ближневосточного кризиса сформулированы в резолюции Совета Безопасности от 1967 года [242 (1967)]. Путь к осуществлению этих принципов будет открыт, когда Израиль выведет свои войска с территорий, оккупированных в результате агрессии. Условия вывода должны быть зафиксированы в международных соглашениях, и тогда все другие положения резолюции Совета Безопасности будут гарантироваться в силу международного соглашения.

64. Любой шаг к достижению решения ближневосточной проблемы окажет благоприятное воздействие на урегулирование всех других международных конфликтов и проблем в Азии, Африке, Европе, а также в Латинской Америке.

65. В связи со всеобщими проблемами необходимо добиваться прогресса в отношении урегулирования различных конкретных вопросов как совместно, так и отдельно.

66. На этой юбилейной сессии предложение Советского Союза по вопросам международного мира и безопасности, преследуя цель улучшения общей политической атмосферы, предусматривает, таким образом, решение этих конкретных вопросов.

67. Как изменился наш мир за последние двадцать пять лет? Как он изменился в плане мирного сосуществования народов?

68. Вкратце можно ответить на этот вопрос так: колониальные системы окончательно и бесповоротно развалились; колониальное господство в его старых формах никогда не сможет возродиться. Но вопросы экономической независимости освобожденных народов еще не разрешены. До сих пор существуют остатки колониальной системы. Время от времени проявляются с новой силой неоколониалистские попытки. На судьбу мира значительное влияние окажет решение проблем развивающихся стран, свободных от колониального гнета.

69. Распад традиционных колониальных систем ознаменовал новый этап в мировой истории. На нас, венгров — членов Организации Объединенных Наций, — этот фактор оказал благоприятное влияние. В самый разгар холодной войны представители стран, которые хотели бы превратить Венгрию в плацдарм нападения против Советского Союза, здесь, в Организации Объединенных Наций, проводили широкую кампанию холодной войны против Венгерской Народной Республики. Им хотелось бы использовать Организацию Объединенных Наций для того, чтобы заставить Венгрию и ее народ пойти против своих собственных интересов. Эти попытки повто-

рялись в течение многих лет. С самого начала эти реакционные маневры были обречены на провал; они были обречены на провал благодаря правильному развитию жизни венгерского народа, благодаря изменению в международных отношениях и международному равновесию сил. Но в особенности их бессмысленность здесь, в Организации Объединенных Наций, стала очевидной в связи с изменением в самой Организации — вступление новых государств-членов в нашу Организацию отвлекло внимание от искусственно создаваемых вопросов холодной войны и перенесло акцент на основные вопросы мировой истории.

Заместитель председателя г-н Ель-Шибиб (Ирак) занимает место Председателя.

70. И в этом социалистические страны получили значительную помощь от новых государств-членов, стран, освободившихся от колониального статуса. И Венгрия никогда не забудет их поддержки в борьбе с холодной войной. В том факте, что так называемый венгерский вопрос, вместе с многими другими надуманными вопросами, был снят с повестки дня Организации Объединенных Наций, большую роль сыграли многочисленные страны, освободившиеся от колониального гнета и принявшие участие в работе Организации Объединенных Наций. Венгерский народ, который идет по пути мирного развития, с большим уважением относится к народам развивающихся стран. Исходя из собственного опыта, мы очень хорошо знаем и никогда не забудем, что освобождение этих народов и распад колониальной системы благотворно повлияли на расстановку сил во всем мире, улучшили международную атмосферу, ослабили напряженность и содействовали развитию международного сотрудничества.

71. В конце второй мировой войны традиционная система колониализма оказалась почти не затронутой, но затем с нарастающей скоростью начался процесс ее распада. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций обнародовала свою Декларацию о ликвидации колониальной системы в 1960 году в связи с пятнадцатой годовщиной Организации. Достигнуты огромные результаты, которые вошли в историю. И мы рады сегодня об этом заявить, десять лет спустя после принятия Декларации, в юбилейный год двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций. Мы знаем, что около 30 миллионов людей живут под колониальным гнетом, а освобожденные страны еще не добились экономической независимости, и главным образом поэтому время от времени то в одном, то в другом месте неоколониализму удается добиться некоторых существенных успехов.

72. Венгерская Народная Республика считает проблемы развивающихся стран общей проблемой всего человечества. Вот почему она пользуется всякой возможностью, для того чтобы развивать свои отношения с этими странами, и

стремится изыскивать с ними путь экономического и политического сотрудничества.

73. Мы с большим вниманием следили за конференцией африканских государств в Аддис-Абебе³. Благоприятным признаком улучшения международной обстановки в настоящее время является уменьшение внутренних противоречий в Организации африканского единства и расширение совместных действий против остатков колониальной системы, против политики апартеида, проводимой Южно-Африканской Республикой.

74. Конференция неприсоединившихся стран в Лусаке укрепила фронт антиимпериализма, антиколониализма⁴. Мы с большим уважением относимся к тем, кто позволил конференции добиться прогресса в этом направлении.

75. Венгерская Народная Республика рассматривает конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, а также первое и второе Десятилетия развития Организации Объединенных Наций как очень важные начинания в нынешней международной обстановке и стремится принять участие в проектах международного сотрудничества, способствующих экономической независимости и поступательному движению развивающихся стран.

76. Развитие стран, освободившихся от колониального гнета, сопряжено с многочисленными противоречиями. Даже во время прений здесь высказывается точка зрения, что темпы процесса освобождения может быть были слишком быстрыми. Такая точка зрения может быть только у тех, кто осмеливается признать ужасы колониального прошлого. Каковы бы ни были трудности, которые возникают в связи с многими нерешенными вопросами в новых независимых странах, они никоим образом не умаляют исторического значения распада колониальных империй, прекращения ужасных зверств, совершавшихся колониализмом.

77. В 1960 году Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций заявила, что все колониальные страны должны получить независимость к двадцатой годовщине Организации Объединенных Наций. Сейчас мы празднуем двадцать пятую годовщину, но до сих пор все еще существуют колониальные территории. Несмотря на это, мы рассматриваем прошедший двадцатипятилетний период как исторический период крушения системы империализма. Одним из этих мест, где этот процесс, имеющий огромные последствия, нашел свое яркое выражение, был этот зал Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Те, кто строил этот зал Генеральной Ассамблеи, не рассчитывали на

³ Седьмая очередная сессия Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившая в Аддис-Абебе с 1 по 3 сентября 1970 года.

⁴ Третья конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран состоялась в Лусаке (Замбия) 8—10 сентября 1970 года.

такой быстрый темп распада системы империализма. В период быстрого распада колониальных империй было необходимо ежегодно предусматривать новые места для новых делегаций в этом зале. Организация начала действовать, когда в ее состав входило 51 государство, сейчас в состав ее членов входят 127 государств. В этом зале уже сейчас не хватает места для всех, хотя представители весьма значительных стран еще не представлены здесь.

78. Какие же произошли изменения в условиях существования человечества, социальных системах за последние двадцать пять лет?

79. Краткий ответ на этот вопрос можно сформулировать следующим образом: в течение этого периода возникла международная социалистическая система, расстановка сил на международной арене претерпела радикальные изменения. Среди государств — членов Организации Объединенных Наций насчитывается все больше и больше стран, которые стремятся найти новые пути развития. Тот факт, что новый социальный порядок перерос в международную систему, оказал решительное воздействие на международные события за последние двадцать пять лет. Это повлияло на процесс распада колониальной системы. В период жизни предыдущих поколений колониальные войны приводили к большому человеческим жертвам в течение ряда столетий. Тот факт, что в наше время силы, ведущие борьбу за независимость в колониальных странах, смогли добиться победы за такой короткий срок, объясняется в основном существованием этой новой международной системы, которая препятствует международной политике с позиции силы, проводимой бывшими колониальными странами.

80. Возможность предотвратить новую мировую войну и ограничить современные и агрессивные войны в надежде на то, что они будут полностью устранены, может быть в значительной степени объяснена мощью новой международной системы социализма.

81. То, что после Хиросимы и Нагасаки мы не были свидетелями разрушения других городов или каких-либо других районов, которые бы также могли стать жертвами атомных бомб, и тот факт, что термоядерная война не разразилась до сих пор, объясняется главным образом существованием новой мировой системы социализма, идеология которой направлена на обеспечение мирного будущего человечества, на устранение опасности термоядерной агрессии.

82. Второй вопрос заключался в том, какой стала Организация Объединенных Наций за последние двадцать пять лет и какую роль она сыграла в процессе исторических изменений?

83. Коротко на этот вопрос можно ответить следующим образом: за двадцать пять лет своего существования Организация Объединенных Наций, вопреки всем ожиданиям, значительно вы-

росла, имея успехи и промахи, иллюзии и крушения надежд. И значительно возросла ее деятельность во многих сферах и областях. Несмотря на все это — существует определенная неуверенность, непонимание и споры в отношении осуществления основной миссии Организации Объединенных Наций. И все это ярче всего проявляется на этой юбилейной сессии. Многие, почти все мы с нетерпением ждали двадцать пятую юбилейную сессию Генеральной Ассамблеи. Многие ожидали чего-то большего от повестки дня этой сессии, от ее общих прений, от ее резолюций. Все мы также ожидали, что представители правительств государств-членов воспользуются возможностью проводить переговоры, обсуждать путем частных переговоров ряд спорных вопросов и подготовить их урегулирование. Сейчас имеются данные, что не все эти надежды оправдаются. И есть люди, которые несут за это особую ответственность. Успех или провал этой юбилейной сессии как бы символизирует все развитие истории Организации Объединенных Наций и выполнение ею своей основной миссии.

84. Г-н Председатель, основатели Организации Объединенных Наций, как вы хорошо знаете, создали нашу Организацию в качестве форума сотрудничества между странами с различными системами и интересами. Основная цель сотрудничества — это поддержание мира и международной безопасности.

85. На нынешней сессии принято упоминать о том, что эта международная Организация утратила присущие ей раньше важность и значение. В ходе прений было сделано много пояснений относительно снижения важности и значимости Организации Объединенных Наций. Некоторые объясняют это тем, что Совет Безопасности имеет больше прав, чем Генеральная Ассамблея, а это снижает авторитет Организации Объединенных Наций; в то время как другие пытаются объяснить свою точку зрения тем, что постоянные члены Совета Безопасности имеют право вето. Некоторые считают, что авторитет Организации Объединенных Наций снижается, потому что быстро растет число членов этой Организации, потому что в ее работе принимает участие все большее число новых членов развивающихся стран.

86. Организация Объединенных Наций пережила ряд кризисов в ходе своей истории. Так, например, было в 1950 году, во время корейской войны; в 1956 году, во время Суэцкого кризиса и в разгар холодной войны, когда были попытки использовать Организацию Объединенных Наций даже против Венгрии; в 1964 и 1965 годах, в начале эскалации войны во Вьетнаме, когда также предпринимались попытки неправильно использовать положение Статьи 19 Устава.

87. Каждый раз Организация Объединенных Наций оказывалась в критическом положении, когда отдельная группа стран пыталась использовать ее для целей, противоречащих или, по

меньшей мере, не совпадающих с целями ее Устава.

88. И действительно, Организация Объединенных Наций теряет свой авторитет, когда принимаются такие попытки. Если бы правительство Соединенных Штатов до этого и в настоящий период не предпринимало бы попытки восстановить так называемую политику с позиции силы, то эта сессия могла бы привести к более ощутимым результатам.

89. Организация Объединенных Наций была создана после второй мировой войны в качестве института для международного сотрудничества. В этом она существенно отличается от Лиги Наций, созданной после первой мировой войны. Лига Наций представляла собой собрание, которое пряталось за абстрактными и изощренными теориями международного права держав — победительниц в первой мировой войне. Она шла по течению в зависимости от соотношения сил в Европе, пока она не прекратила свое существование в результате своих собственных существенных противоречий.

90. В противоположность этому, Организация Объединенных Наций является органом международного сотрудничества. Ее задачи состоят в том, чтобы примирить взаимные интересы великих и малых держав, общие интересы социалистических и капиталистических стран, в соответствии с принципами свободы, независимости и мира.

91. За последние двадцать пять лет расстановка сил в значительной степени изменилась. Постоянное место пятого члена Совета Безопасности занимает делегация, которая вообще не представляет никакой великой державы. С другой стороны, Советский Союз и Соединенные Штаты стали державами такого рода, которых никогда раньше в истории не существовало и с которыми сегодня никто не может сравниться. В течение этого периода в результате движения за независимость и других политических движений появился ряд государств: в 1945 году было пятьдесят одно государство — член Организации Объединенных Наций, а сегодня их сто двадцать семь. Однако ряд значительных государств здесь не представлены. Здесь не представлены Китайская Народная Республика, Германская Демократическая Республика, Федеративная Республика Германии, а также корейский и вьетнамский народы.

92. Весь мир и вся расстановка сил претерпели значительные изменения, но основной принцип Организации Объединенных Наций остался неизменным: Организацию необходимо превратить в форму сотрудничества малых и больших стран, имеющих различные системы, на благо всех государств-членов. Любое предложение, какие бы хорошие намерения ни лежали в его основе, которое угрожает принципу и возможности эффективного сотрудничества всех государств-членов, ставит под угрозу будущее Организации

Объединенных Наций и интересы государств-членов и, я должен сказать, международную безопасность и мир во всем мире. Это такие предложения, как передача полномочий Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, сделать голосование зависимым от размера взноса, исключить право вето для того, чтобы ослабить взаимозависимость между великими державами, несущими основную ответственность за предотвращение термоядерной войны и превратить Организацию Объединенных Наций в своего рода парламент вместо форума международного сотрудничества.

93. Если принципы Устава останутся неизменными и если для улучшения деятельности Организации Объединенных Наций мы примем во внимание только изменение позиций государств-членов в отношении их международной ответственности, это послужит интересам всех государств мира и интересам дела мира и безопасности. Любое ослабление нынешних положений Устава, по которым великие державы связаны между собой и на основе которых особые полномочия получают члены Совета Безопасности, ставит под угрозу интересы именно тех малых государств, которые, время от времени, выступают с такими предложениями.

94. Не случайно, что за последние двадцать пять лет самые большие результаты были достигнуты по линии специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Было бы лучше, если бы эти учреждения были защищены от искушений политики с позиции силы и холодной войны и сохранены как форумы международного сотрудничества. Такими традиционными и недавно созданными учреждениями в этом плане являются Продовольственная и сельскохозяйственная организация Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная организация здравоохранения, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию. Опыт этих учреждений необходимо использовать для того, чтобы сделать Организацию Объединенных Наций максимально эффективной организацией международного сотрудничества в интересах укрепления международного мира и безопасности. Мы должны быть организацией международного сотрудничества.

95. Третий вопрос заключался в том: чем стала Венгрия за прошедшие четверть века после второй мировой войны? Ответ на этот вопрос может быть сформулирован следующим образом.

96. В 1945 году, в год окончания второй мировой войны, в год учреждения Организации Объединенных Наций, Венгрия пережила самый низкий уровень развития своей тысячелетней истории успехов и неудач, находясь на грани упадка и разрухи; в то время как сегодня Венгрия переживает самый спокойный период из всей своей истории, осуществляя интенсивное разви-

тие венгерского народа, период подлинной дружбы со своими соседями после многовековой вражды.

97. Последние двадцать пять лет ознаменовали собой новый период не только для Венгрии, но и для всей Европы. Имеются все основания сказать для всей Европы потому, что то, что случилось в Венгрии, отразилось и на истории всей Европы.

98. Европа переживает сейчас самый длительный период мира в своей истории. Это, главным образом, благодаря тому, что вместо старой политики с позиции силы, которая привела к войнам, известным под различными названиями — Столетняя война, Тридцатилетняя война, первая и вторая мировые войны, — повсюду стала проводиться политика мирного сосуществования. Основной фактор этого исторического изменения заключается в том, что в центре и на востоке Европы новая социальная система, социализм, сделала возможным развитие стран по иному пути, а это создало условия, при которых милитаризм и реваншизм все меньше и меньше могут рассчитывать на успех.

99. Характерными чертами нового положения являются советско-западногерманский договор⁵, прогресс в польско-западногерманских переговорах, подготовка к чехословацко-западногерманским переговорам, успешные встречи представителей Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии по вопросам международного права.

100. Основным принципом внешней политики Венгрии является создание наиболее благоприятных международных условий для жизни ее народа, учитывая интересы международного мира и безопасности, и в первую очередь, мира и безопасности в Европе. Для Венгрии лучшим путем достижения этой цели является: тесный союз прежде всего с Советским Союзом и в то же время с другими социалистическими странами в рамках Варшавского договора и Совета Экономической взаимопомощи, расширение многосторонних отношений с развивающимися странами и сотрудничество в области индустрии, в то же время укрепление общих отношений с развитыми капиталистическими странами на основе правильно установленных принципов мирного сосуществования.

101. Венгерская Народная Республика рассматривает Организацию Объединенных Наций как международный форум, отвечающий также и решению ее внутренних вопросов, форум, в котором сотрудничество среди народов может способствовать прогрессу народов всего мира, международному миру и безопасности.

102. Через несколько недель в моей стране произойдет выдающееся событие: съезд Венгерской социалистической рабочей партии явится

поводом для того, чтобы подвести итог нашей работе, рассмотреть нашу нынешнюю позицию и определить нашу будущую внутреннюю и внешнюю политику. Я могу уверенно заявить — и это вытекает из наших действующих демократических свобод, решений собраний, массовых манифестаций в Венгрии в настоящее время, — съезд партии подтвердит правильность курса Венгрии в ее внутренней политике и повысит ее влияние в решении международных вопросов.

103. Четвертый вопрос заключается в следующем: что же дальше? Опыт прошедшей четверти века, вклад государств-членов и опыт в прошлом, уроки, которые мы можем извлечь из этого опыта, — что дает нам все это и как это помогает нам в Организации Объединенных Наций и вне ее подготовить мирное и счастливое будущее всего человечества?

104. Мы должны сознавать, что Организация Объединенных Наций является сообществом государств-членов, среди которых существуют непримиримые противоречия. Противоречие между капитализмом и социализмом является непримиримым. Но в международном плане социалистические и капиталистические страны связаны друг с другом многими общими обязательствами. Серьезные расхождения отделяли и все еще отделяют страны-колонизаторы от стран-колоний, но и между ними существует общая ответственность. Острые конфликты противопоставляют агрессоров странам, подвергшимся нападению, но и те и другие также несут общую ответственность в существующем международном положении.

105. Я мог бы перечислить все эти различия — я мог бы указать на различия между высоко-развитыми и развивающимися странами и, возможно, на различия в цвете кожи и культуры, — но независимо от этих многих антагонистических и других непримиримых различий нас объединяет общая ответственность. Здесь, в Организации Объединенных Наций, мы должны, не замалчивая о расхождениях и конфликтах, стремиться выявить объединяющие факторы общей ответственности и, таким образом, ослабить напряженность, устранить опасность войны и ликвидировать существующие конфликты.

106. У человечества только одна альтернатива: либо ядерная война, либо мирное сосуществование, то есть урегулирование споров по возможности мирными средствами.

107. Венгерская Народная Республика принимает участие в создании будущего Организации Объединенных Наций, отдавая себе отчет в том, что она обязана помочь устранить опасность термоядерной войны и содействовать делу взаимного понимания и созданию мирного счастливого будущего народов, мирного будущего для государства и мирного будущего для всего мира.

108. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Слово предоставляется премьер-министру и министру иностранных дел Йеменской Арабской Республики Его Превосходительству г-ну Мохсину Алаини.

⁵ Подписан в Москве 12 августа 1970 года.

109. Г-н АЛАИНИ (*говорит по-английски*): Нашему правительству поистине доставляет большое удовольствие и удовлетворение выразить, г-ну Председателю наши сердечные поздравления в связи со знаменательным событием — его избранием Председателем этой юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Делегация моей страны гордится тем, что может оказать Председателю Генеральной Ассамблеи свое сотрудничество. Точно так же мы считаем своим долгом передать наши поздравления и чувства уважения Генеральному секретарю за его неустанные усилия и приверженность делу мира, справедливости и прогресса.

110. Прошло четверть века со времени основания Организации Объединенных Наций. Сегодня, когда мы празднуем двадцать пятую годовщину нашей благородной Организации, мы должны оглянуться в прошлое, с тем чтобы определить наши достижения и наши неудачи за прошедшие двадцать пять лет. На этой юбилейной сессии мы должны вспомнить об основных задачах, которые поставили перед Организацией Объединенных Наций ее основатели. Девизом конференции в Сан-Франциско было: избавить грядущие поколения от бедствий войны, сохранить международный мир и безопасность. Этот девиз имеет свою силу и сегодня. Устав говорит о международном мире и безопасности как о самой основной из задач, которые должны быть выполнены Организацией. Далее в Уставе говорится о том, что отказ от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства-члена является основным обязательством всех государств-членов.

111. Международное сообщество явилось свидетелем неоднократных нарушений преднамеренного характера, которые несовместимы с принципами Устава, однако наша Организация не смогла или же не захотела проявить ответственность в своих действиях согласно положениям Устава. Однако как члены Организации Объединенных Наций мы несем непосредственную ответственность за уважение и соблюдение положений Устава и его целей, в противном случае мы будем действовать в подрыв Организации Объединенных Наций как института мира, справедливости и прогресса для человечества.

112. По мнению моего правительства, неудачи Организации Объединенных Наций могут быть объяснены следующими причинами: нежеланием определенных великих держав и государств-членов сотрудничать с Организацией Объединенных Наций тогда, когда непосредственно не затронуты их индивидуальные интересы. Наличие того, что было названо «двойным стандартом» внутри Организации, позволило отдельным национальным интересам брать верх над коллективными интересами, выражаемыми Организацией Объединенных Наций.

113. Проблема Вьетнама по-прежнему вызывает большую озабоченность и является угрозой международному миру и международной безопасности. Мы твердо убеждены, что полный вывод оккупационных иностранных войск из Индокитая является необходимым условием для прочного мирного урегулирования. Народу Вьетнама должна быть предоставлена свобода для осуществления своего права решения своей судьбы, для решения своего будущего без всякого вмешательства извне.

114. Китайская Народная Республика, с населением в 700 миллионов человек, не может и не должна оставаться вне Организации Объединенных Наций. Отсутствие Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций снижает универсальность и действенность Организации и противоречит принципам и идеалам этой Организации.

115. Продолжающееся существование колониального правления в Намибии, незаконные расистские режимы меньшинства в Солсбери и Южной Африке, варварская колониальная война против народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау) препятствуют деятельности Организации Объединенных Наций в достижении мира на основе справедливости и в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Наша делегация убеждена, что полная ликвидация колониального расизма представляет собой решающий фактор в деле осуществления международного мира, основанного на справедливости. Только тогда Организация Объединенных Наций сможет сохранить доверие народов к принципам и целям, которым она себя посвятила.

116. Делегация моей страны рассматривает глобальное экономическое развитие как одну из наиболее неотложных задач, стоящих сегодня перед нашим миром. Должное разрешение этой проблемы может быть достигнуто только через плодотворное сотрудничество всех стран и международных организаций.

117. Хотя главная ответственность за развитие лежит на развивающихся странах, развитым странам предлагается сыграть жизненно важную роль в решении экономических проблем развивающихся стран. Я также должен подчеркнуть ответственность Организации Объединенных Наций за процессы экономического развития как части тех условий, которые приведут к осуществлению ее задач. До настоящего времени Организация Объединенных Наций не оказалась полностью действенной в области экономического развития. Первое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, например, закончилось полным провалом. Сегодня доход на душу населения в развивающихся странах по-прежнему ниже уровня, необходимого для поддержания человеческого достоинства и условий жизни. Хроническая нищета, неполная занятость и безработица по-прежнему остаются

главными проблемами, стоящими перед развивающимися странами в этом десятилетии.

118. Делегация моей страны убеждена в том, что развитие представляет собой существенное средство достижения мира и справедливости. Не может быть мира или справедливости в мире, где существует столь серьезное неравенство доходов. С другой стороны, развитие, как мы это себе представляем, не дает волшебного средства, которое можно было бы применить ко всем и каждой из стран, именно ввиду того, что каждая страна имеет различные сочетания ресурсов и свою собственную культуру. Именно поэтому я подчеркиваю, что роль по началу и продолжению осуществления развития должна быть отведена каждой из развивающихся стран. В этой связи наша делегация поддерживает принципы проекта резолюции A/C.2/L.1104, который обсуждается во Втором комитете на этой сессии. Данная резолюция отражает в целом нашу веру в то, что развитие должно быть международной задачей во втором Десятилетии развития, что должны быть сохранены суверенитет и полная независимость всех стран.

119. На этой юбилейной сессии мы должны смотреть в лицо фактам и проанализировать нашу работу, независимо от того, насколько это может оказаться неприятным, если, конечно, мы хотим, чтобы наша Организация успешно завершила свои усилия, а не очутилась бы в таком же безответственном положении, в котором очутилась Лига Наций. Мы твердо убеждены, что ликвидация Лиги Наций была вызвана ее позицией и ее политикой так же, как и ее неспособностью ответить на проблемы угнетенных и малых стран.

120. Мне нет нужды напоминать вам о палестинской проблеме для того, чтобы сделать сравнение и заключение. Палестинская проблема может вызвать такое потрясение, о результатах которого никто даже не осмеливается думать.

121. После окончания второй мировой войны была прекращена система опеки во многих частях мира, и народы этих территорий получили право на самоопределение для того, чтобы строить свою внутреннюю жизнь согласно их свободному выбору.

122. Этот принцип самоопределения не был применен в Палестине. Был прекращен британский мандат, но в обход положений и обязательств мандата держава-мандатарий передала эту страну группе меньшинства, игнорируя большинство населения. Политическое давление со стороны ряда великих держав было осуществлено в отношении Организации Объединенных Наций для того, чтобы добиться ее согласия на эту абсурдную ситуацию. Но не только Организация Объединенных Наций воздержалась от того, чтобы высказать сожаление в связи с изгнанием палестинцев, но приняла факт создания еврейского государства, что означало полное попрание права большинства палестинцев, христиан и

мусульман и бросало вызов букве и духу Устава.

123. С благословения Организации Объединенных Наций и ряда держав, применяя методы, которые по-прежнему напоминают миру о фашистском и нацистском кошмаре, новые расистские власти в Палестине начали проводить двойственную политику: терроризируя и перемещая местное население палестинцев, христиан и мусульман и ввозя и переселяя на их место иностранцев иудейской веры, приезжавших из стран, где они и их предки проживали в течение сотен и тысяч лет.

124. Сионисты продолжают свою экспансионистскую политику и не только в Палестине, но даже в отношении территориальной целостности трех независимых государств — членов Организации, являющихся соседями Палестины, в то время как эта Организация ограничила свою роль принятием резолюций, которым, как нам известно, никогда не будет внимать агрессор, или занималась сбором благотворительных взносов для палестинцев, которых называют беженцами, как будто бы они были обречены всегда жить в лагерях для беженцев или погибнуть.

125. После долгого и мучительного периода более чем в 20 лет страданий и ожиданий у палестинцев, проживающих в лагерях и на подаяния, лопнуло терпение и утрачены надежды добиться справедливости при помощи этой Организации. Вот почему сейчас мы видим, как они пытаются своими средствами и способами, через жертвы, страдания и даже потерю своих жизней исправить ту несправедливость, которая их постигла, чтобы вернуть себе свою землю и свои права. Мы убеждены в том, что совесть общественного мнения, которое стало прислушиваться к их голосам, поддержит их справедливое дело. Мы убеждены, что, несмотря на все препятствия, с которыми они сталкиваются, в конечном счете победа будет за ними.

126. Мы искренне надеемся на то, что Организация Объединенных Наций пересмотрит свою позицию в отношении проблемы Палестины и народа Палестины. Эта переоценка, по нашему мнению, диктуется принципами, отраженными в Уставе, и огромным желанием государств-членов сохранить эту Организацию как символ надежды для всех стран, как хранителя мира, справедливости и прогресса во всем мире.

127. Я не могу привести подобного примера несправедливости, напоминавшего бы положение палестинцев, за исключением того, что происходит в Южной Африке и Родезии, поскольку в этих трех случаях иностранцы, которых привозят откуда-то издалека из разных стран, переселяются в новые места, тем самым вытесняя местное население этих несчастных стран.

128. Данная Организация и ее члены несут ответственность за то, чтобы выступить против сил агрессии и нарушений основных прав всех народов за свободу и независимость и решительно

отстаивать право народов на самоопределение и самоуправление на основе принципа «один человек — один голос».

129. Йемен является членом Организации Объединенных Наций с 1947 года. До и после этого он с особым вниманием рассматривал вопрос о национальной независимости и всегда осуждал все формы вмешательства иностранных государств во внутренние дела других стран.

130. В 1962 году йеменский народ провозгласил республику. Этим действием йеменский народ положил конец отсталому и реакционному режиму, который стоял на пути нашего прогресса и развития. Кроме того, этот режим изолировал Йемен в течение многих лет от мира двадцатого века.

131. Хотя молодая республика столкнулась с существенными внутренними проблемами и некоторыми трудностями в ее отношениях с некоторыми другими странами, правительство Йемена, начиная с начала этого года, добилось существенного успеха в достижении стабильности и мира. Было достигнуто национальное единство, и Йеменская Арабская Республика нормализо-

вала свои отношения с соседними странами и с остальными государствами. До истечения текущего года будет проведена ратификация конституции и будет избран национальный законодательный орган. Таким образом, мы будем продолжать создавать политическую и социальную структуру нашего государства для того, чтобы обеспечить реальный прогресс в областях экономического развития, образования и здравоохранения.

132. Моя страна искренне желает сотрудничать во всех сферах с государствами-членами в рамках Устава Организации Объединенных Наций и принципов неприсоединения.

133. В заключение моего выступления мне хотелось бы послать поздравления от имени моей делегации в адрес всех тех, кто так старательно трудится здесь в Центральном учреждении и в различных частях мира над достижением целей Устава и всех тех принципов, за которые выступает Организация Объединенных Наций, в надежде на то, что будущее принесет мир, справедливость и процветание всему человечеству.

Заседание закрывается в 17 час. 30 мин.